



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ



D. 1965  
GENERAL  
S/5710  
25 September 1965  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОТНОСИТЕЛЬНО СОБЛЮДЕНИЯ  
ПРЕКРАЩЕНИЯ ОГНЯ В СООТВЕТСТВИИ С РЕЗОЛЮЦИЕЙ 211 СОВЕТА  
БЕЗОПАСНОСТИ ОТ 20 СЕНТЯБРЯ 1965 ГОДА

1. От главного военного наблюдателя Группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане генерал-лейтенанта Р. Ниммо, который, как указывалось в предыдущих докладах (S/6699 Add.3 и 4), также руководит Индо-пакистанской миссией наблюдателей Организации Объединенных Наций (ИПМООН) впредь до прибытия ее главы генерал-майора Мак-Дональда, была получена следующая информация о соблюдении прекращения огня вдоль линии прекращения огня в Кашмире и на международной границе между Индией и Западным Пакистаном по состоянию на 10 ч. 30 м. ГСВ 25 сентября 1965 года.
2. Сообщается, что обеими сторонами были представлены многочисленные жалобы на имевшие якобы место нарушения прекращения огня, и военные наблюдатели Организации Объединенных Наций предпринимают меры в целях расследования всех этих жалоб.
3. Военный наблюдатель в Панче сообщил, что между 11 ч. 57 м. и 12 ч. 30 м. по индийскому времени 24 сентября он видел, как пакистанские войска вели огонь из стрелкового оружия и легкой артиллерии в направлении дороги Ури-Панч с господствующих позиций к западу от дороги. Генерал Ниммо информировал начальника генерального штаба Пакистана об этом нарушении и призвал его принять все необходимые шаги, чтобы обеспечить полное соблюдение прекращения огня.
4. В 19 ч. 45 м. по индийскому времени 24 сентября военные наблюдатели Организации Объединенных Наций в Лахоре сообщили, что в районе, расположенном между позициями двух армий, обе стороны открыли огонь с применением полевой артиллерии, средних танков, безоткатных ружей и легких и средних пулеметов. Огонь длился примерно в течение получаса. Генерал Ниммо и его заместитель соединились по телефону с командующим обеих сторон с тем, чтобы добиться прекращения огня.

-----